

GARMIN®

zūmo® 660
Guía de inicio rápido



La unidad zūmo



Botón de encendido:

Manténgalo pulsado para encender o apagar la unidad zūmo.

Púlselo rápidamente para ajustar el volumen y el brillo de la retroiluminación.



NOTA: consulte las *Instrucciones de instalación de la unidad zūmo 660* que se incluyen en la caja del producto para obtener instrucciones de montaje en motocicleta y automóvil.



Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

Instalación de la batería

1. Busque la batería de ión-litio que se incluye en la caja del producto.
2. Deslice el botón de apertura hasta que se abra la tapa de la batería de la parte posterior de la unidad zūmo.
3. Busque los contactos de metal que hay en el extremo de la batería de ión-litio.
4. Inserte la batería de forma que los contactos de metal de ésta coincidan con los contactos de metal que hay dentro del compartimento de la batería.
5. Vuelva a colocar la tapa de la batería.



ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar daños en la unidad, retirela del vehículo al salir o guárdela para que no quede expuesta a la luz solar directa.

Formas de cargar la batería de la unidad zūmo

- Utilice el cable de alimentación para el vehículo.
- Utilice el cable USB.
- Utilice un adaptador de CA opcional.
- Utilice un cargador de batería opcional.

ADVERTENCIA: mantenga siempre la batería instalada cuando la unidad zūmo esté encendida.

Configuración de la unidad zūmo

Para encender la unidad zūmo, pulse  el botón de **encendido**. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Adquisición de la señal del satélite

1. Diríjase a un lugar al aire libre, fuera de garajes y lejos de edificios altos.

2. Detenga el vehículo y encienda la unidad zūmo.

La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos. Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite GPS. Cuando una de las barras aparece de color verde, significa que la unidad zūmo ha adquirido las señales de satélite. Ahora ya puede seleccionar un destino y navegar hacia él.

Uso de la página Menú



1. Intensidad de la señal del satélite GPS.
2. Estado de la tecnología Bluetooth®.
3. Toque para seleccionar entre los modos de motocicleta, ciclomotor, automóvil o peatón.
4. Estado de la batería.
5. Hora actual. Toque para cambiar la configuración.
6. Toque para buscar un destino.
7. Toque para ver el mapa.
8. Toque para realizar una llamada cuando esté conectado a un [teléfono móvil compatible](#).
9. Toque para ajustar el volumen.
10. Toque para utilizar utilidades como, por ejemplo, la configuración, ¿Dónde estoy?, Ayuda y rutas.

Búsqueda de puntos de interés

1. Toque **Destino > Puntos de Interés**.
2. Seleccione una categoría y una subcategoría.
3. Seleccione un destino y toque **Ir**.

Para introducir las letras del nombre, toque **Destino > Puntos de Interés > Escribir nombre**.

Para buscar una ubicación en un área distinta, toque **Destino > Próximo a**.

Añadir una parada

1. Con una ruta activa, toque **Menú > Destino**.
2. Busque la parada adicional.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Añadir como Punto de vía** para añadir esta parada antes del destino.



SUGERENCIA: para añadir más de una parada, edite la ruta actual. Toque **Destino > Rutas personalizadas**.

Seguimiento de la ruta

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que se desplaza, la unidad zūmo le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa.

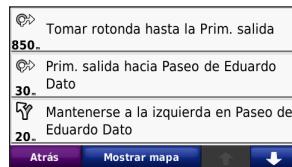
Si se sale de la ruta, la unidad zūmo calcula de nuevo la ruta y le ofrece nuevas indicaciones.



- 1 Toque para ver la página **Siguiente giro** o la página **Indicación de carriles** (si está disponible).



- 2 Toque para ver la página **Lista de giros**.



- 3 Toque para acercar y alejar el mapa.

- 4 Toque para ver la página **Procesador de trayecto**.



- 5 Toque para ver la página **¿Dónde estoy?**.



- 6 Toque para volver a la página **Menú**.

Navegación fuera de carretera

Si selecciona un destino cuando la función de fuera de carretera está activada, la unidad zūmo traza una línea recta al destino.

1. Toque **Utilidades > Configuración > Navegación**.
2. En **Preferencia de ruta**, toque **Fuera de carretera**.



Activación del seguimiento de combustible

Al conectarla al soporte para motocicleta, la unidad zūmo podrá alertarle cuando el depósito de combustible se esté quedando vacío.

En la página Procesador de trayecto, toque **Utilidades > Configuración > Indicador de combustible**.

- En **Seguimiento de combustible**, seleccione **Activado**. Aparece un indicador de combustible bajo la brújula en la página del mapa.
- En **Distancia por depósito**, introduzca la distancia total que puede recorrer su motocicleta con un depósito de combustible.
- En **Advertencia de combustible bajo**, elija cuándo desea que se le notifique que el depósito de combustible se está quedando vacío.

Uso de las funciones de manos libres

Mediante la tecnología Bluetooth, la unidad zūmo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres.

Para vincularlos y conectarlos, el dispositivo y la unidad zūmo deben estar a menos de 10 metros el uno del otro y encendidos. La unidad zūmo puede conectarse a un teléfono y a unos auriculares a la vez.

Para ver si su dispositivo con tecnología Bluetooth es compatible con la unidad zūmo, visite www.garmin.com/bluetooth.

Vinculación de la unidad zūmo con un teléfono móvil

1. Toque **Menú > Utilidades > Configuración > Bluetooth**.
2. En **Bluetooth**, toque **Activado**.
3. En la página Menú, toque **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.
4. En **Teléfono**, toque **Añadir (o Cambiar)**.
5. Active el componente Bluetooth del teléfono. Habilite el modo Encuéntrame/Visible. Estas configuraciones pueden encontrarse en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
6. Toque **Aceptar** en la unidad zūmo.
7. Seleccione el teléfono y, a continuación, toque **Aceptar**.
8. Introduzca **1234** en el teléfono.

Recepción de llamadas

Cuando se recibe una llamada, aparece la ventana Llamada entrante. Toque **Responder** para contestar la llamada. Toque **Omitir** para ignorar la llamada y silenciar el teléfono.

Uso de la agenda

1. Toque **Teléfono > Agenda telefónica**.
2. Toque la entrada de la agenda (contacto) a la que desea llamar.
3. Toque **Marcar** para llamar al contacto.



NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad zūmo.

Llamada a un POI

1. Toque **Teléfono > Puntos de Interés**.
2. Busque el POI al que desee llamar.
3. Toque **Marcar** o .

Cómo llamar a un número

1. Toque **Teléfono > Marcar**.
2. Introduzca el número y toque **Marcar**.
3. Para finalizar la llamada, toque  > **Finalizar llamada**.

Vinculación de auriculares inalámbricos

1. Toque **Menú > Utilidades > Configuración > Bluetooth**.
2. En **Bluetooth**, toque **Activado**.
3. En la página Menú, toque **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.

4. En **Audio**, toque **Añadir (o Cambiar)**.
5. Encienda los auriculares y habilite el modo Encuéntrame/Visible en los auriculares, si es necesario.
6. Toque **Aceptar** en la unidad zūmo.
7. Seleccione los auriculares y toque **Aceptar**.
8. Introduzca el PIN o clave de acceso de Bluetooth de los auriculares y, si es necesario, toque **Hecho**.
9. Toque **Aceptar**.

Sugerencias y accesos directos

- Para regresar rápidamente a la página Menú, mantenga pulsado **Atrás**.
- Toque  y  para ver más opciones. Manténgalos pulsados para desplazarse más rápido.

Las páginas tienen una apariencia distinta en función del modo de uso y la configuración.

Carga de los archivos en la unidad zūmo

1. Introduzca una tarjeta de memoria (opcional).
2. Conecte el cable USB.
3. Transfiera archivos a la unidad zūmo.
4. Expulse y desconecte el cable USB.

Cómo escuchar archivos MP3

1. Toque **Utilidades > Reproductor multimedia**.
2. Toque **Origen** para abrir el reproductor MP3.
3. Toque **Buscar**.
4. Toque una categoría.
5. Toque **Reproducir todo**.

Bloqueo de la unidad zūmo

1. Toque **Utilidades > Configuración > Seguridad**.
2. Toque el botón que aparece debajo de **Garmin Lock**.
3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una ubicación de seguridad.



NOTA: si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad zūmo con un registro del producto o un comprobante de compra que sean válidos a Garmin para su desbloqueo.

Restablecimiento de la unidad zūmo

Si la pantalla deja de funcionar, apague la unidad zūmo y vuelva a encenderla. Si de esta forma no se resuelve el problema, mantenga pulsado  el botón de **encendido** durante 8 segundos. Encienda de nuevo la unidad zūmo. La unidad zūmo debería funcionar con normalidad.

Registro del producto

Complete hoy mismo el registro en línea y ayúdenos a ofrecerle un mejor servicio. Conéctese a nuestro sitio Web en <http://my.garmin.com>. Guarde la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Más información

Para obtener más información sobre la unidad zūmo, toque **Utilidades > Ayuda**. Puede descargar la versión más reciente del manual del usuario en www.garmin.com. Para obtener información sobre accesorios, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

nüMaps Guarantee™

Para recibir una actualización de mapas gratuita, registre en línea la unidad zūmo en <http://my.garmin.com> en un plazo de 60 días desde la primera detección de satélites. Si se registra por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera vez que la unidad zūmo detecte los satélites, no reunirá los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita. Para obtener más información, visite www.garmin.com/numaps.

Comuníquese con Garmin

Comuníquese con Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad zūmo. En Estados Unidos, visite www.garmin.com/support o póngase en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397-8200 ó (800) 800-1020.

En el Reino Unido, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En el resto de Europa, visite www.garmin.com/support y haga clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a su país. También puede ponerse en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

Declaración de conformidad (DoC)

Por la presente, Garmin declara que esta unidad zūmo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico: www.garmin.com.

Garmin®, el logotipo de Garmin y zūmo® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™ y nūMaps Guarantee™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin. La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Servicio de información sobre tráfico francés RDS-TMC © ViaMichelin 2006. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos de Garmin, visite el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2009 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com